

***Gairaigo* Dalam Majalah *Nippon* Ditinjau Dari Segi Pembentukan Kata**

Uky Yulianto

ABSTRACT

One of the characteristics of language is dynamic. Therefore, the language is always changing to keep track of people as speakers. The development of culture, science, and technology are also the factors were affecting changes in language. That's why, there are new words called loan words. There are two problems to be solved in this study, namely : (1) What type of word formation is in the magazine *Nippon* No. 3 (2) How does the frequency of the appearance of words formation's types in the magazine *Nippon* No.3.

This study uses qualitative descriptive type. The data source was used in this study is the loan words wich found in the magazine *Nippon* No.3 year 2009. The analysis is to do with the classification of the vocabulary, tabulation, and analysis of data.

As the result there are 150 words of data included in *gairaigo*. The process of the formation that appears in the source data, is affixation (8 words), abbreviation (97 words), *wasei gairaigo* (7 words), and mixing (38 words). Of all the types of word formation, the type of abbreviation is the most common form, which contained 97 words. From the abbreviations type, the type of word formation without the cutting is the most common, which is 81 words.

Key words : Loan words, Magazines, Morphology.

DAFTAR PUSTAKA

- Arikunto, Suharmisi. (2010). *Prosedur Penelitian Suatu Pendekatan Praktik*. Jakarta : Rineka Cipta.
- Chaer, Abdul. (2007). *Linguistik Umum*. Jakarta : Rineka Cipta.
- Echols, John M. dan Hassan Shadily. (1990). *Kamus Inggris Indonesia*. Jakarta : Gramedia.
- Ismawati, Esti. (2011). *Metodologi Penelitian Pendidikan Bahasa dan Sastra*. Surakarta : Yuna Pustaka.
- Kindaichi, Haruhiko. (1999). *Personal Katakanago Jiten*. Tokyo : Gakken Marketing.
- Koiizumi, Tamotsu. (1999). *Nihongo Kyoushi no Tame no Gengogaku Nyuumon*. Tokyo: Daishuukan Shoten.
- Kridalaksana, Harimurti.(2008). *Kamus linguistik*. Jakarta : Gramedia Pustaka Utama.
- Matsuura, Kenji. (2005). *Kamus Jepang-Indonesia*. Jakarta : Gramedia Pustaka Utama
- Moleong, Lexy J. (2004). *Metode Penelitian Kualitatif*. Bandung : Remaja Rosdakarya.
- Nakai, Seiichi dan Hiroaki Miyaji. (2001). *Sekaishisousha*. Kyoto : Takajima Kunio.
- Niino, Tetsuya. (2004). *Katakanago Jiten Gairaigo*. Hiroshima : Oogura Shougyou.
- Nomoto, Kikuo. (1990). *Gairaigo no Keisei to Sono Kyouiku*. Tokyo : Ookurashou Insatsukyoku.
- Salim, Peter dan Yenny Salim. (1995). *Kamus Bahasa Indonesia Kontemporer*. Jakarta : Modern English Press.
- Sari, Anisa Kurnia. (2006). Studi Makna Gairaigo pada Buku Pelajaran Shokyuu Nihongo. *Skripsi*, tidak diterbitkan. Bandung. Universitas Pendidikan Indonesia.
- Setiyadi, Ag. Bambang. (2006). *Metode Penelitian untuk Pengajaran Bahasa Asing*. Yogyakarta : Graha Ilmu.
- Sudjianto dan Ahmad Dahidi.(2004). *Pengantar Linguistik Bahasa Jepang*. Jakarta : Kesaint Blanc.

- Sudjianto. (2004). *Gramatika Bahasa Jepang*. Jakarta : Gramedia Pustaka Utama.
- Sutedi, Dedi. (2009). *Dasar-dasar Linguistik Bahasa Jepang*. Bandung : Humaniora.
- Tanaka, Harumi. (1996). *Gengogakuenshuu*. Tokyo : Daishuukan Shoten.
- Tim, 2009, Daidokoro kara Nihon ga Mieru. *Nippon*, 5-27.
- Tim, 2010, Manga Taikoku-Nippon. *Nippon*, 5-26.
- Tim. (2002). *Kamus Besar Bahasa Indonesia Edisi ketiga*. Jakarta : Balai Pustaka.
- Tsujimura, Natsuko. (2000). *An Intoduction to Japanese Linguistics*. Massachusetts : Blackwell Publisher, Inc.
- Wisadirana, Darsono. (2005). *Metode Penelitian, Pedoman Penulisan Skripsi*. Malang : UMM Press.
- Yohana, Nella Martha. (2012). Kemampuan Mahasiswa Sastra Jepang Universitas Brawijaya Angkatan 2007 dalam Memahami Penulisan Gairaigo. *Skripsi*, tidak diterbitkan. Malang. Universitas Brawijaya.
- Nasihin, Anwar. (2007). *Kata Serapan dalam Bahasa Jepang*. Diakses pada tanggal 2 April 2011 dari <http://oggix.com>.